

STREND PRO®

SK

Stojan na vrtačku so zverákom

CZ

Stojan na vrtačku se svěrákem

HU

Állvány a fúróhoz satuval

RO

Suport pentru mașina de găurit cu menghină

EN

Drill stand with vice



-
- Preklad originálneho návodu na použitie
 - Překlad originálním návodu k použití
 - Az eredeti használati útmutató fordítása
 - Traducerea manualului de utilizare original
 - Instruction manual
-

STOJAN NA VRTAČKU SO ZVERÁKOM**POUŽITIE**

Výrobok slúži na upevnenie ručných elektrických vrtáčiek, čo umožňuje ich použitie ako stolové vrtáčky. Na stojan možno pripevniť vrtáčky s max. \varnothing 45 mm. Na základňu stojana je možné namontovať zverák, ktorý umožňuje znehybniť obrobok.




Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRE

MATERIÁL	hliník, kov, plast	
UPÍNANIE	max. \varnothing 45 mm	
MAX. HĽBKA VRTANIA	60 mm	
VÝŠKA	400 mm	
ROZMERY	STOJAN	25 x 1,2 x 400 mm
	ZÁKLADŇA	160 x 160 mm
HMOTNOSŤ	3 kg	

ČASTI VÝROBKU**VYSVETLIVKY SYMBOLOV**

	Prečítajte si návod na použitie.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Noste ochranné rukavice.

	Noste chránič sluchu.
	Za tento obal bol uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou.
	Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavo nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ich do zberne druhotných surovín.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- **UPOZORNENIE!** Prečítajte si bezpečnostné upozornenia, inštrukcie, vyobrazenia a technické údaje poskytované uvedené v tomto návode na použitie . Porušenie dodržiavania všetkých inštrukcií uvedených ďalej v texte môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké ublíženie na zdraví.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ VŔTAČKY

- Vidlica napájacieho kábla elektrickej vŕtačky musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.
- Obsluha sa nesmie telom dotýkať uzemnených predmetov, ako je napr. potrubie, teleso ústredného vykurovania, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené so zemou.
- Nevystavujte elektrickú vŕtačku dažďu, vlhku alebo vode. Elektrickej vŕtačky sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami. Elektrické vŕtačky nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrickej vŕtačky. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepracujte s vŕtačkou, ktorá má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadla na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodená.
- Pri používaní elektrickej vŕtačky vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom
- Ak používate elektrickú vŕtačku vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pojem „prúdový chránič (RCD)“ môže byť nahradený pojmom „hlavný istič obvodu (GFCI)“ alebo „istič unikajúceho prúdu (ELCB)“.
- Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vŕtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA

- Pracovisko je potrebné udržiavať v čistote a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé priestory bývajú príčinou nehôd.
- Nepoužívajte zariadenie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní zariadenia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete rušení, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

BEZPEČNOSŤ POUŽIVATEĽA:

- Pri používaní zariadenia buďte pozorní a ostražití, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte so zariadením ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní môže viesť k vážnemu poraneniu. Pri práci nejedzte, nepite a nefajčite.
- Používajte ochranné pomôcky. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.

- Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. vŕtačky. Neprenášajte el. vŕtačku, ktorá je pripojená k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. vŕtačky s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.
- Pred zapnutím el. vŕtačky odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrickej vŕtačky môže byť príčinou poranenia osôb.
- Vždy udržiavajte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte zariadenie, ak ste unavení.
- Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených častí el. vŕtačky.
- Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.
- Nepoužívajte zariadenie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok.
- Zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

MONTÁŽ POUŽITIE

MONTÁŽ

1. Zasuňte stĺpik do základne a upevnite pomocou skrutiek.
2. Nasuňte pohyblivé telo do stĺpika, nastavte správnu výšku a zaistite ho.
3. Vložte vrták do vŕtačky a vŕtačku upevnite na stojan. V prípade potreby rozšírite upínací otvor plochým koncom skrutkovača a následne ručne utiahnite.
3. Stojan je týmto pripravený na použitie.

Poznámka: Najlepšou pracovnou pozíciou pre vŕtanie je ak vŕtačka smeruje na základňu pod uhlom 90°.

VRTAČKA - NIE JE SÚČASŤOU BALENIA.

Nastavenie hĺbky vŕtania

1. Uvoľnite zaistovaciu skrutku, ktorá blokuje nastavenie hĺbky.
2. Pomocou pracovného ramena spustíte vrták, kým sa na stupnici neobjaví požadovaná hodnota a následne utiahnite zaistovaciu skrutku.



POUŽITIE

- Stojan by mal byť pripevnený k rovnému a bezpečnému povrchu.
- Pri práci môžu vzniknúť iskry.
 - Pred začatím práce sa uistite, že všetky horľavé materiály sú v bezpečnej vzdialenosti od pracovnej oblasti
 - Iskry môžu poškodiť farbu, sklo a iné povrchy.
 - Nenoste pri práci nylonové alebo polyesterové odevy (je potrebné si vybrať oblečenie, ktoré má zodpovedajúcu odolnosť proti ohňu)
- Pri použití vŕtačky nenoste voľné odevy, šperky, v prípade dlhých vlasov ich majte zopnuté.
- Uistite sa, že sa v pracovnej oblasti nenachádzajú deti ani iné osoby.
- Pred začatím práce skontrolujte stav vrtáku. Používanie poškodeného vrtáku môže viesť k nehode.

- Pred začatím práce skontrolujte, či sú všetky matice a skrutky na stojane riadne utiahnuté a pravidelne ich kontrolujte počas používania. Počas práce by mohlo dôjsť k ich uvoľneniu.
- Dávajte pozor, aby napájací kábel vŕtačky bol v bezpečnej vzdialenosti od otáčajúceho sa vrtáku.
- Používajte stojan iba s vŕtačkami, ktorých rukoväť umožňuje bezpečné upevnenie do stojanu.
- Uistite sa, že obrábaný materiál je bezpečne upevnený v zveráku.
- Pokiaľ je obrábaný materiál príliš veľký na to, aby ho bolo možné upevniť do zveráku, nepracovávajte ho.
- Po dokončení práce počkajte, až sa vrták úplne zastaví.
- Pri montáži vŕtačky do stojanu a pri všetkých údržbárskych činnostiach bezpodmienečne odpojte vŕtačku od napájania.

Vŕtanie

- upevnite obrábaný materiál.
- Nastavte správnu hĺbku vŕtania.
- Pripojte vŕtačku do elektrickej zásuvky.
- Vŕtačku zapnite.
- S primeranou silou stlačte pracovnú páku (príliš veľká sila pri vŕtaní spôsobí rýchlejšie opotrebovanie vrtáka, a môže viesť k jeho zlomeniu a následnému poraneniu používateľa.
- Po dokončení vŕtania vypnite vŕtačku a odpojte ju od elektrickej zásuvky.

ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

- Stojan dôkladne vyčistite po každom použití. Ak nečistoty nemožno odstrániť, použite mäkkú handričku navlhčenú v mydlovej vode. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá ako je benzín, alkohol, čpavok a pod.! Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti výrobku.
- Pravidelne kontrolujte svoje zariadenie a keď zistíte, že niektoré súčiastky sú opotrebované alebo poškodené, preventívne ich kvôli vlastnej bezpečnosti vymeňte. Opotrebené či poškodené časti stroja sa môžu vymeniť iba v autorizovanom servise alebo ich výmenu zaistí predajca.
- Postarajte sa o to, aby boli použité originálne náhradné súčiastky.
- Pred uskladnením zariadenie z neho odpojte vŕtačku.
- Zariadenie skladujte na suchom a čistom mieste mimo dosahu detí.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

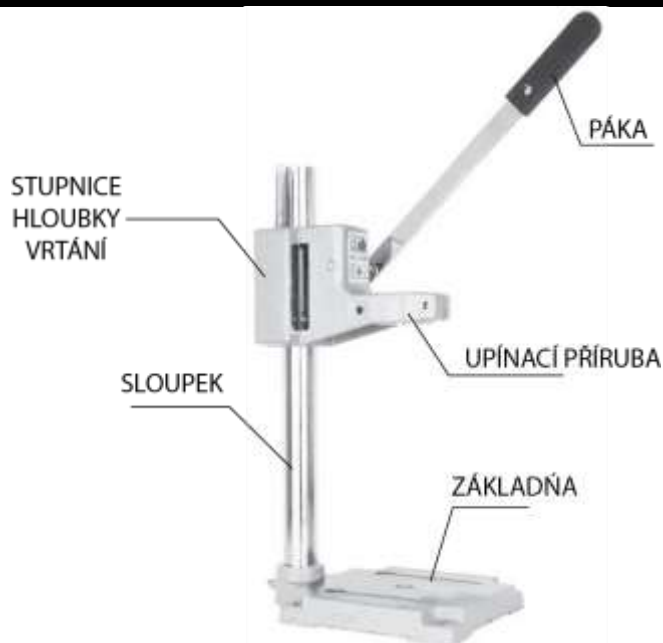
STOJAN NA VRTAČKU SE SVĚŘÁKEM**POUŽITÍ**

Výrobek slouží k upevnění ručních elektrických vrtaček, což umožňuje jejich použití jako stolní vrtačky. Na stojan lze připevnit vrtačky s max. \varnothing 45 mm. Na základnu stojanu lze namontovat svěřák, který umožňuje znehybnit obrobek.




Zařízení používejte pouze na předepsané účely. Jakékoliv jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel / obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoliv poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové použití. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáné pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRY

MATERIÁL	hliník, kov, plast	
UPÍNÁNÍ	max. \varnothing 45 mm	
MAX. HLOUBKA VRTÁNÍ	60 mm	
VÝŠKA	400 mm	
ROZMĚRY	STOJAN	25 x 1,2 x 400 mm
	ZÁKLADNA	160 x 160 mm
HMOTNOST	3 kg	

ČÁSTI VÝROBKU**VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ**

	Přečtěte si návod k použití.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Používejte ochranné rukavice.

	Noste chránič sluchu.
	Za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací.
	Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obalové materiály laskavě nevyhazujte do komunálního odpadu, ale odevzdejte je do sběrný druhotných surovin.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- **POZOR! Přečtěte si bezpečnostní upozornění, instrukce, vyobrazení a technické údaje poskytované uvedené v tomto návodu k použití.** Porušení dodržování všech instrukcí uvedených níže může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a / nebo těžké ublížení na zdraví.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST VRTAČKY

- Vidlice napájecího kabelu elektrické vrtačky musí odpovídat zásuvkám. Nikdy jakýmkoliv způsobem neupravujte el. přívodní kabel. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky snižují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud se síťová šňůra poškodí, musí se nahradit osobitou síťovou šňůrou, kterou lze dostat u výrobce nebo jeho obchodního zástupce.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako je např. potrubí, těleso ústředního vytápění, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, pokud je vaše tělo spojené se zemí.
- Nevystavujte elektrickou vrtačku dešti, vlhku nebo vodě. Elektrické vrtačky se nikdy nedotýkejte mokřýma rukama. Elektrické vrtačky nikdy nemyjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, tahání nebo vytahování vidlice elektrické vrtačky. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte s vrtačkou, která má poškozený el. kabel příp. vidlici nebo spadla na zem a je jakýmkoli způsobem poškozena.
- Při používání elektrické vrtačky ve venkovním prostředí použijte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem
- Pokud používáte elektrickou vrtačku ve vlhkých prostorách, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem "proudový chránič (RCD)" může být nahrazen pojmem "hlavní jistič obvodu (GFCI)" nebo "jistič unikajícího proudu (ELCB)".
- Držte el. ruční nářadí výlučně za izolované plochy určené k uchopení, protože při provozu může dojít ke kontaktu řezacího či vrtacího příslušenství se skrytým řidičem nebo vlastní šňůrou.

BEZPEČNOST PRACOVNÍHO PROSTŘEDÍ

- Pracoviště je třeba udržovat v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte zařízení v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání zařízení zabraňte v přístupu dětem a dalším osobám. Pokud budete rušeni, můžete ztratit kontrolu nad prováděnou činností.

BEZPEČNOST UŽIVATELE:

- Při používání zařízení buďte pozorní a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustřeďte se na práci. Nepracujte se zařízením pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při používání může vést k vážnému poranění. Při práci nejezte, nepijte a nekuřte.
- Používejte ochranné pomůcky. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují riziko poranění osob.
- Vyvarujte se neúmyslnému zapnutí el. vrtačky. Nepřenášejte el. vrtačku, která je připojena k elektrické síti,

s prstem na vypínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napětí se ujistěte, zda vypínač nebo spoušť v poloze "vypnuto". Přenášení el. vrtačky s prstem na vypínači nebo připojování vidlice do zásuvky ze zapnutým vypínačem může být příčinou vážných úrazů.

- Před zapnutím el. vrtačky odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Nastavovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrické vrtačky může být příčinou poranění osob.

- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřeceňujte vlastní sílu. Nepoužívejte zařízení, pokud jste unaveni.

- Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oblečení, rukavice nebo jiná část těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el. vrtačky.

- Pevně upevněte obrobek. Použijte stolařskou svorku nebo svěrák pro upevnění obrobku, který budete obrábět.

- Nepoužívejte zařízení pokud jste pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných či návykových látek.

- Zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostali pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že se nehrají se zařízením.

MONTÁŽ POUŽIT

MONTÁŽ

1. Zasuňte sloupek do základny a upevněte pomocí šroubů.
2. Nasuňte pohyblivé tělo do sloupku, nastavte správnou výšku a zajistěte ho.
3. Vložte vrták do vrtačky a vrtačku upevněte na stojan. V případě potřeby rozšiřte upínací otvor plochým koncem šroubováku a následně ručně utáhněte.
3. Stojan je tímto připraven k použití.

Poznámka: Nejlepší pracovní pozicí pro vrtání je pokud vrtačka směřuje na základnu pod úhlem 90 °.

VRTAČKA - NENÍ SOUČÁSTÍ BALENÍ.

Nastavení hloubky vrtání

1. Uvolněte zajišťovací šroub, který blokuje nastavení hloubky.
2. Pomocí pracovního ramene spusťte vrták, dokud se na stupnici neobjeví požadovaná hodnota a dotáhněte zajišťovací šroub.

POUŽITÍ

- Stojan by měl být připevněn k rovnému a bezpečnému povrchu.
- Při práci mohou vznikat jiskry.
 - Před zahájením práce se ujistěte, že všechny hořlavé materiály jsou v bezpečné vzdálenosti od pracovní oblasti
 - Jiskry mohou poškodit barvu, sklo a jiné povrchy.
 - Nenoste při práci nylonové nebo polyesterové oděvy (je třeba si vybrat oblečení, které má odpovídající odolnost proti ohni
- Při použití vrtačky nenoste volné oděvy, šperky, v případě dlouhých vlasů jejich mějte sepnuté.
- Ujistěte se, že se v pracovní oblasti nenacházejí děti ani jiné osoby.
- Před zahájením práce zkontrolujte stav vrtáku. Používání poškozeného vrtáku může vést k nehodě.
- Před zahájením práce zkontrolujte, zda jsou všechny matice a šrouby na stojanu řádně utaženy a pravidelně je kontrolujte během používání. Během práce by mohlo dojít k jejich uvolnění.
- Dávejte pozor, aby napájecí kabel vrtačky byl v bezpečné vzdálenosti od otáčejícího se vrtáku.



- Používejte stojan pouze s vrtačkami, jejichž rukojeť umožňuje bezpečné upevnění do stojanu.
- Ujistěte se, že obráběný materiál je bezpečně upevněn v svěráku.
- Pokud je obráběný materiál příliš velký na to, aby ho bylo možné upevnit do svěráku, nepracovávájte ho.
- Po dokončení práce počkejte, až se vrták úplně zastaví.
- Při montáži vrtačky do stojanu a při všech údržbářských činnostech bezpodmínečně odpojte vrtačku od napájení.

Vrtání

- upevněte obráběný materiál.
- Nastavte správnou hloubku vrtání.
- Připojte vrtačku do elektrické zásuvky.
- Vrtačku zapněte.
- S přiměřenou silou stlačte pracovní páku (příliš velká síla při vrtání způsobí rychlejší opotřebení vrtáku, a může vést k jeho zlomení a následnému poranění uživatele.
- Po dokončení vrtání vypněte vrtačku a odpojte ji od elektrické zásuvky.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- Stojan důkladně vyčistěte po každém použití. Pokud nečistoty nelze odstranit, použijte měkký hadřík navlhčený v mýdlové vodě. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla jako je benzín, alkohol, čpavek apod.! Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části výrobku.
- Pravidelně kontrolujte své zařízení a když zjistíte, že některé součástky jsou opotřebované nebo poškozené, preventivně je kvůli vlastní bezpečnosti vyměňte. Opotřebované či poškozené části stroje se mohou vyměnit pouze v autorizovaném servisu nebo jejich výměnu zajistí prodejce.
- Postarejte se o to, aby byly použity originální náhradní součástky.
- Před uskladněním zařízení z něj odpojte vrtačku.
- Zařízení skladujte na suchém a čistém místě mimo dosah dětí.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté popelnice na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

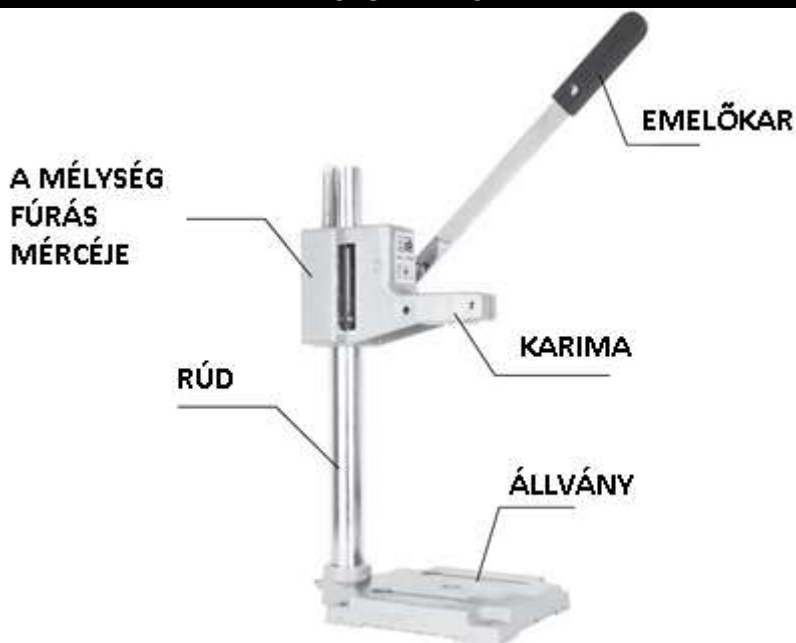
ÁLLVÁNY A FÚRÓHOZ SATUVAL**HASZNÁLAT**

A terméket kézi elektromos fúrók rögzítésére használják, ami lehetővé teszi azok használatát asztali fúróként. Fúrók max. \varnothing 45 mm. Az oszlop felszerelhető az állvány aljára, amely lehetővé teszi a munkadarab rögzítését.



A készüléket csak a rendeltetészerűen használja. Minden más felhasználást nem megfelelő felhasználásnak kell tekinteni. A nem megfelelő használat által okozott károkért vagy sérülésekért a felhasználó / üzemeltető felel, nem pedig a gyártó. Felhívjuk figyelmét, hogy ezt a készüléket nem kereskedelmi vagy ipari használatra tervezték. A jótállás nem érvényes, ha az eszközt kereskedelmi, ipari vagy hasonló célokra használják.

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

ANYAG	aluminium, fém, műanyag	
SZORÍTÁS	max. \varnothing 45 mm	
A FÚRÁS MAX. MÉLYSÉGE	60 mm	
MAGASSÁG	400 mm	
MÉRET	ÁLVÁNY	25 x 1,2 x 400 mm
	ALÁTÉT	160 x 160 mm
SÚLY	3 kg	

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI**JELMAGYARÁZAT**

	Olvassa el a használati útmutatót.
	Ne dobja el a szokásos háztartási hulladékkal. Ehelyett forduljon az újrahasznosító központokhoz környezetbarát módon. Kérjük, ügyeljen a környezet védelmére.
	Viseljen védőkesztyűt.
	Viseljen fülvédőt.

	Pénzügyi hozzájárulást fizettek a csomagolásért a visszavételért és az újrafeldolgozás útján történő további feldolgozásáért.
	A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Kérjük, ne dobja a csomagolóanyagokat a kommunális hulladékba, hanem a másodlagos nyersanyagok gyűjtőhelyén adja be azokat.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- **FIGYELEM! Olvassa el a jelen felhasználói útmutatóban található biztonsági figyelmeztetéseket, utasításokat, illusztrációkat és specifikációkat.** Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és / vagy súlyos sérüléseket okozhat.

ELEKTROMOS BISZTONSÁG

- Az elektromos fúró tápkábelének dugójának meg kell egyeznie a hálózati aljzattal. Soha ne módosítsa az el. tápkábel. A sértetlen dugók és a megfelelő dugaszolóaljzatok csökkentik az áramütés kockázatát. A sérült vagy kusza tápkábelek növelik az áramütés kockázatát. Ha a hálózati kábel sérült, akkor azt egy speciális hálózati kábellel kell cserélni, amelyet a gyártótól vagy meghatalmazott képviselőjétől szerezhet be.
- A kezelő ne érintse meg testével földelt tárgyakat, például csövek, központi fűtőtest, kályhák és hűtőszekrények. Az áramütés veszélye nagyobb, ha testét a földhöz csatlakoztatják.
- Ne tegye ki az elektromos fúrót esőnek, nedvességnek vagy víznek. Soha ne érintse meg az elektromos fúrót nedves kézzel. Az elektromos fúrót soha ne mossa folyó víz alatt, és ne merítse vízbe.
- A kábelt nem szabad túlterhelni. Soha ne használja a kábelt az elektromos fúró villájának hordozására, húzására vagy húzására. A kábelt ne tegye ki hőnek, olajnak, éles éleknek vagy mozgó alkatrészeknek. A sérült vagy összegabalyodott vezetékek növelik az áramütés kockázatát.
- Soha ne dolgozzon sérült fúróval. kábel vagy villa, vagy a földre esett, és bármilyen módon megsérült.
- Ha az elektromos fúrót szabadban használja, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbítót. Kültéri használatra alkalmas kábel használata csökkenti az áramütés kockázatát
- Ha nedves helyeken használja az elektromos fúrót, használjon maradékáram-eszközt (RCD) .A RCD használata csökkenti az áramütés kockázatát. Az "RCD" kifejezés helyébe a "fő megszakító (GFCI)" vagy "szivárgó megszakító (ELCB)" lép.
- Fogd az el. kézi szerszámok, kizárólag szigetelt fogófelületek mögött, mivel a vágó- vagy fúróberendezés működés közben rejtett huzallal vagy saját vezetékével érintkezhet.

A MUNKAHELY BISZTONSÁGA

- A munkahelyet tiszta és jól megvilágított helyen kell tartani. A rendetlenség és a sötét terek gyakran okozzák a baleseteket.
- Ne használja a készüléket robbanásveszélyes környezetben, ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy por van jelen. Az elektromos kéziszerszámok olyan szikrákat hoznak létre, amelyek meggyújthatják a port vagy füstöket.
- A készüléket használva tartsa távol a gyermekeket és más személyeket. Ha zavarod, elveszítheti az irányítást a tevékenysége felett.

A HASZNÁLÓ BISZTONSÁGA:

- A készülék használatakor legyen óvatos és éber, fordítson maximális figyelmet a jelenleg elvégzendő tevékenységekre. Összpontosítson a munkára. Ne működtesse a készüléket, ha fáradt vagy drogok, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt áll. Még a használat közben fellépő pillanatnyi figyelmeztetés is súlyos sérüléseket okozhat. Munka közben tilos enni, inni és dohányozni.
- Viseljen védőfelszerelést. Használjon az elvégzett munka típusának megfelelő védőfelszerelést. Védő segédeszközök, például a munkakörülményekkel összhangban alkalmazott légzőkészülék, csúszásmentes biztonsági cipő, fejfedő vagy hallásvédő eszköz csökkenti a személyi sérülés kockázatát.
- Kerülje az áramellátás véletlen bekapcsolását. fúrók. Ne szállítson e-mailt. egy fúró, amely a hálózathoz van csatlakoztatva, egy ujjal a kapcsolón vagy a ravaszon. Mielőtt csatlakoztatná a tápegységet, ellenőrizze, hogy a kapcsoló vagy a kioldó kapcsoló "ki" állásban van. Az el. egy fúró, amely ujjal van a kapcsolón, vagy a dugót csatlakoztatva van a konnektorhoz, komoly sérüléseket okozhat.

- A fúró bekapcsolása előtt, távolítsa el az összes beállító kulcsot és szerszámot. Az elektromos fúrógép forgó részéhez rögzített beállítókulcs vagy szerszám személyi sérülést okozhat.
- Mindig tartson stabil testtartást és egyensúlyt. Csak ott dolgozzon, ahol biztonságosan elérheti. Soha ne becsülje túl a saját erejét. Ne használja a készüléket, ha fáradt.
- Öltözz megfelelően. Viseljen munkaruhát. Ne viseljen laza ruhát vagy ékszereket. Ügyeljen arra, hogy a haja, a ruha, a kesztyű vagy a test más része ne érje túl közel az el forgó vagy forró részeit. fúrók.
- Rögzítse a munkadarabot. Asztalos bilincs segítségével rögzítse a megmunkálandó munkadarabot.
- Ne használja a készüléket, ha alkohol, drogok, gyógyszerek vagy más kábítószer vagy addiktív anyag hatása alatt áll.
- A készüléket nem szabad csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, vagy tapasztalat és ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket) számára használni, kivéve, ha felügyelet vagy utasítások adják a készülék használatáért a biztonságáért felelős személyek számára. A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítása érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.

SZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

SZERELÉS

1. Csúsztassa az oszlopot az aljba és rögzítse csavarokkal.
2. Csúsztassa a mozgatható testet az oszlopba, állítsa be a megfelelő magasságot és rögzítse.
3. Helyezze a fúrót a fúróba, és rögzítse a fúrót az állványhoz. Ha szükséges, a csavarhúzó lapos végével bontsa ki a rögzítő lyukat, majd kézzel húzza meg.
3. Az állvány használatra kész.

MEGJEGYZÉS: A fúráshoz a legjobb munkahelyzet, ha a fúró az alaphoz mutat 90 ° -os szögben°.

FÚRÓ-NEM A CSOMAGOLÁS RÉSEZE.

A fúrás mélységének beállítása

1. Lazítsa meg a rögzítőcsavart, amely rögzíti a mélység beállítást.
2. A munkakar segítségével engedje le a fúrót, amíg a kívánt érték meg nem jelenik a skálán, majd húzza meg a rögzítőcsavart.



Használat

- Az állványt sima és biztonságos felületre kell rögzíteni.
- Munka közben szikra keletkezhet.
 - A munka megkezdése előtt ellenőrizze, hogy az összes gyúlékony anyag biztonságos távolságra van-e a munkaterülettől
 - A szikra károsíthatja a festéket, az üveget és más felületeket.
 - Munka közben ne viseljen nejlon vagy poliészter ruházatot (olyan ruházatot kell választani, amely megfelelő tűzállósággal rendelkezik)
- A fúró használatakor ne viseljen laza ruhát vagy ékszereket, hosszú haj esetén tartsa zárva.
- Ügyeljen arra, hogy a munkaterületen nincsenek gyermekek vagy más emberek.
- A munka megkezdése előtt ellenőrizze a vetőgép állapotát. A sérült fúrógép balesethez vezethet.
- A munka megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a fogasléc összes anyája és csavarja megfelelően meg van-e húzva, és ellenőrizze rendszeresen használat közben. Munka közben ellazulhatnak.
- Ellenőrizze, hogy a vetőgép tápkábele biztonságos távolságra van-e a forgó fúrótól.
- Az állványt csak olyan fúrókkal használja, amelyek fogantyúja biztosan rögzíti azokat az állványhoz.
- Ügyeljen arra, hogy a megmunkálandó anyag biztonságosan rögzítve legyen a csavarban.
- Ha a megmunkálandó anyag túl nagy ahhoz, hogy rászerezhető legyen, ne gépelje meg.
- A munka befejezése után várjon, amíg a vetőgép teljesen leáll.

- A vetőgép állványra történő felszerelése és minden karbantartási munka során elengedhetetlen a fúró leválasztása az áramforrásról.

Fúrás

- Rögzítse a megmunkálandó anyagot.
- Állítsa be a megfelelő fúrási mélységet.
- Csatlakoztassa a fúrót az elektromos aljzathoz.
- Kapcsolja be a fúrót.
- Megfelelő erővel nyomja le a munkakart (a túl nagy fúróerő miatt a fúrógép gyorsabban kophat, és töréshez, és ennek következményeként a felhasználó sérüléséhez vezethet).
- Amikor a fúrás befejeződött, kapcsolja ki a fúrót és húzza ki a hálózati csatlakozóból.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- Minden használat után alaposan tisztítsa meg az állványt. Ha a szennyeződést nem lehet eltávolítani, használjon szappanos vízzel átitatott puha ruhát. Soha ne használjon tisztítószereket vagy oldószereket, például benzint, alkoholt, ammóniát stb.! Ezek az oldószerek károsíthatják a termék műanyag részeit.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket, és ha valamelyik alkatrész kopott vagy sérült, cserélje ki őket saját biztonsága érdekében. A gép kopott vagy sérült részeit csak egy hivatalos szervizközpont cserélheti ki, vagy a kereskedő cserélheti ki.
- Ellenőrizze, hogy az eredeti pótalkatrészeket használta-e.
- Tárolás előtt húzza ki a fúrót a készülékből.
- Tárolja a készüléket száraz és tiszta helyen, gyermekektől elzárva.

KÖRNYEZETVÉDELEM



A termékeknél vagy a kísérőokmányokon áthúzott, kerekes kukán látható szimbólum azt jelenti, hogy a használt termékeket nem szabad keverni az általános háztartási hulladékkal. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol azokat ingyenesen elfogadják. Alternatív megoldásként néhány országban visszajuttathatja termékeit a helyi kereskedőhöz, amikor egyenértékű új terméket vásárol. Annak biztosításával, hogy ezt a terméket megfelelő módon ártalmatlanítják, elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények elkerülését, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban büntetést vonhat maga után.

SUPPORT PENTRU MAȘINA DE GĂURIT CU MENGHINĂ**UTILIZARE**

Produsul este folosit pentru a fixa mașina de găurit electrică, ceea ce îi permite să fie utilizată ca o mașină de găurit fixă. Pe suport se pot fixa bormașini cu max. Ø 45 mm. Pe bază poate fi prinsă menghina, care ajută la fixarea produsului prelucrat.




Folosiți dispozitivul numai în scopul prevăzut. Orice altă utilizare este considerată un caz de utilizare necorespunzătoare. Utilizatorul / operatorul și nu producătorul va fi responsabil pentru orice daune sau vătămări cauzate de o astfel de utilizare necorespunzătoare. Vă rugăm să rețineți că acest dispozitiv nu este proiectat pentru uz comercial sau industrial. Garanția nu va fi valabilă dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale, industriale sau similare.

PARAMETRII TEHNICI

MATERIAL	aluminiu, metal, plastic	
DIAMETRU GULER DE FIXARE	max. Ø 45 mm	
ADÂNCIMEA MAXIMĂ DE GĂURIRE	60 mm	
ÎNĂLȚIMEA	400 mm	
DIMENSIUNI	STAND	25 x 1,2 x 400 mm
	SUPPORTUL	160 x 160 mm
GREUTATE	3 kg	

PĂRȚILE PRODUSULUI**NOTA EXPLICATIVĂ A SIMBOLURILOR**

	Citiți instrucțiunile de utilizare.
	Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere normale. În schimb, apălați la centrele de reciclare într-un mod ecologic. Vă rugăm să aveți grijă să protejați mediul.
	Purtați mănuși de protecție.

	Purtați antifoane.
	Pentru acest ambalaj a fost plătită o contribuție financiară pentru preluare și prelucrarea ulterioară prin reciclare.
	Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să nu aruncați materialele de ambalare în deșeurile menajere, ci să le predați la un punct de colectare a materiilor prime secundare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- **AVERTIZARE! Citiți avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate în acest ghid de utilizare.** Nerespectarea tuturor instrucțiunilor de mai jos poate duce la șoc electric, incendiu și / sau vătămări grave.

SIGURANȚA ELECTRICĂ A MAȘINII DE GĂURIT

- Ștecherul cablului de alimentare al burghiului electric trebuie să corespundă cu priza electrică. Nu modificați niciodată cablul electric de alimentare. Ștecherele nedeteriorate și prizele potrivite vor reduce riscul de electrocutare. Cablurile de alimentare deteriorate sau încurcate măresc riscul de electrocutare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu de alimentare special, care poate fi obținut de la producător sau reprezentantul autorizat al acestuia.
- Operatorul nu trebuie să atingă obiectele împământate cu corpul său, cum ar fi de exemplu conducte, corp de încălzire centrală, sobe și frigider. Riscul de electrocutare este mai mare dacă corpul dvs. este conectat cu solul.
- Nu expuneți mașina de găurit la ploaie, umezeală sau apă. Nu atingeți niciodată burghiul electric cu mâinile ude. Nu spălați niciodată mașina de găurit electrică sub apă și nu o scufundați în apă.
- Cablul nu trebuie supraîncărcat. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, trage sau trage din priză cablul de alimentare al mașinii de găurit electrice. Cablul nu trebuie să fie expus la căldură, ulei, margini ascuțite sau părți mobile. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
- Nu lucrați niciodată cu un burghiu electric care are deteriorat cablul de alimentare, ștecherul sau dacă v-a căzut din mâini.
- Când folosiți burghie electrică în exterior, folosiți un prelungitor potrivit pentru uz exterior. Folosirea unui cablu potrivit pentru uz exterior reduce riscul de electrocutare
- Dacă utilizați burghiul electric în zonele umede, utilizați o sursă de alimentare protejată RCD. Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare. Termenul "RCD" poate fi înlocuit cu "întreruptor principal (GFCI)" sau "întreruptor circuit (ELCB)".
- Țineți scula electrică numai de suprafața de prindere care este izolată, deoarece poate duce la contactarea atașamentului de tăiere sau de foraj cu firul ascuns sau cu cablul de alimentare în sine în timpul funcționării.

SIGURANȚA MEDIULUI DE LUCRU

- Zona de muncă trebuie păstrată curată și bine iluminată. Dezordinea și spațiile întunecate sunt adesea cauza accidentelor.
- Nu folosiți dispozitivul într-un mediu în care există riscul de explozie, unde sunt prezente lichide inflamabile, gaze sau praf. Instrumentele electrice creează scântei care pot aprinde praful sau vaporii.
- Nu lăsați copiii și alte persoane să vă deranjeze când utilizați dispozitivul. Dacă sunteți deranjat, este posibil să pierdeți controlul asupra activității dvs.

SIGURANȚA UTILIZATORULUI:

- Când utilizați dispozitivul, fiți atenți și vigilenți, acordând o atenție maximă activității pe care o desfășurați în momentul respectiv. Concentrați-vă pe munca efectuată. Nu folosiți dispozitivul dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor. Chiar și o mică neatenție în timpul utilizării poate duce la vătămări grave. Nu mâncați, nu beți sau nu fumați în timpul lucrului.
- Purtați echipament de protecție. Folosiți echipament de protecție adecvat tipului de muncă pe care o efectuați. Echipamentele de protecție cum ar fi respiratorul, încălțăminte antiderapantă, casca de protecție sau căștile antifonice utilizate în conformitate cu condițiile de muncă reduc riscul de rănire a

persoanelor.

- Evitați pornirea neintenționată a mașinii de găurit electrice. Nu transportați burghiul care este conectat la rețeaua electrică cu un deget pe întrerupător sau pe declanșator. Înainte de a vă conecta la sursa de alimentare, asigurați-vă că întrerupătorul sau declanșatorul se află în poziția „oprit”. Transportul burghiului electric cu un deget de pe comutator sau conectarea fișei la o priză cu întrerupătorul pornit poate provoca răni grave.

- Înainte de a mașina de găurit electrică îndepărtați toate cheile și instrumentele de reglare. O cheie de reglare sau o unealtă care rămâne fixată pe partea rotativă a burghiului electric poate provoca vătămări corporale.

- Mențineți întotdeauna o poziție și un echilibru stabil. Lucrați numai acolo unde puteți ajunge în siguranță. Nu-ți supraestima niciodată forța. Nu folosiți dispozitivul dacă sunteți obosit.

- Îmbrăcați-vă potrivit. Purtați haine de lucru. Nu purtați haine sau bijuterii libere. Asigurați-vă că părul, hainele, mănușile sau alte părți ale corpului dvs. nu se apropie prea mult de părțile rotative sau fierbinți ale aparatului.

- Fixați piesa de prelucrat. Folosiți clema sau menghina de tâmplar pentru a fixa piesa de prelucrat pentru a fi prelucrată.

- Nu folosiți dispozitivul dacă sunteți sub influența alcoolului, drogurilor, medicamentelor sau a altor substanțe narcotice sau dependente.

- Dispozitivul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că aceștia nu se joacă cu dispozitivul.

ASAMBLAREA UTILIZAREA

ASAMBLAREA

1. Glisați stâlpul în bază și fixați-l cu șuruburi.
2. Glisați partea mobilă în stâlp, setați înălțimea corectă și fixați-l.
3. Introduceți burghiul în mașina de găurit și fixați-o în suport. Dacă este necesar, deschideți orificiul de strângere cu capătul plat al unei șurubelnițe și apoi strângeți-l cu mâna.
3. Suportul este acum gata de utilizare.

Observație: Cea mai bună poziție de lucru pentru găurire este atunci când burghiul este îndreptat către bază sub un unghi de 90°.

MAȘINA DE GĂURIT – NU ESTE INCLUSĂ ÎN PACHET.

Reglarea adâncimii de găurire

1. Slăbiți șurubul de blocare care blochează reglarea adâncimii.
2. Folosiți brațul de lucru pentru a coborî mașina de găurit până când apare valoarea dorită pe scară iar apoi strângeți șurubul de blocare.

UTILIZARE

- Standul trebuie fixat pe o suprafață plană și sigură.

- În timpul lucrului pot apărea scântei.

- Înainte de a începe lucrul, asigurați-vă că toate materialele inflamabile se află la o distanță sigură de zona de lucru
- Scântele pot deteriora vopseaua, sticla și alte suprafețe.
- Nu purtați îmbrăcăminte din nailon sau poliester la locul de muncă (este necesar să alegeți îmbrăcăminte cu o rezistență adecvată la foc).

- Când folosiți burghiul, nu purtați haine libere, bijuterii, în cazul părului lung, păstrați-l prins.

- Asigurați-vă că nu sunt copii sau alte persoane în zona de lucru.



- Verificați starea burghiului înainte de a începe lucrul. Utilizarea unui burghiu deteriorat poate duce la un accident.
- Înainte de a începe lucrul, asigurați-vă că toate piulițele și șuruburile de pe suport sunt strânse corespunzător și verificați-le în mod regulat în timpul utilizării. În timpul lucrului acestea se pot desprinde.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare al burghiului este la o distanță sigură de partea rotativă a mașinii de găurit.
- Utilizați suportul numai cu mașini de găurit al căror mânerul permite să fie fixate în siguranță pe suport.
- Asigurați-vă că materialul care este prelucrat este bine fixat în menghină.
- Dacă materialul prelucrat este prea mare pentru a fi atașat în menghină, nu îl prelucrați.
- După terminarea lucrărilor, așteptați până când burghiul s-a oprit complet.
- Este esențial să deconectați burghiul de la sursa de alimentare al montarea bormașinii din stand și în timpul tuturor activităților de întreținere.

Găurire

- fixați materialul care urmează să fie prelucrat.
- Setați adâncimea de foraj corectă.
- Conectați bormașina la o priză electrică.
- Porniți bormașina.
- Apăsăți maneta de lucru cu o forță adecvată (o forță prea mare de foraj va duce la o uzura mai rapidă a burghiului) și poate duce la ruperea și vătămarea utilizatorului.
- Când forajul este complet, opriți bormașina și deconectați-o de la priza electrică.

MENTENANȚĂ ȘI DEPOZITAREA

- Curățați bine suportul după fiecare utilizare. Dacă nu poate fi îndepărtată murdăria, folosiți o cârpă moale umezită cu apă și săpun. Nu folosiți niciodată agenți de curățare sau solvenți, cum ar fi benzina, alcoolul, amoniacul etc. Acești solvenți pot deteriora părțile din plastic ale produsului.
- Controlați suportul în mod regulat și dacă observați că oricare dintre piese sunt uzate sau deteriorate, înlocuiți-le ca măsură de precauție pentru propria siguranță. Piese uzate sau deteriorate ale mașinii nu pot fi înlocuite decât de un centru de service autorizat sau de către un dealer.
- Asigurați-vă că sunt utilizate piese de schimb originale.
- Deconectați bormașina de la dispozitiv înainte de a o depozita.
- Depozitați dispozitivul într-un loc uscat și curat, departe de la îndemâna copiilor.

PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR



Simbolul pubelei marcată cu X, prezent pe produse sau documente însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice utilizate nu trebuie aruncate la deșeurile municipale normale. Pentru eliminarea, reînnoirea și reciclarea corespunzătoare, livrați aceste produse în punctele de colectare desemnate, unde vor fi acceptate gratuit. În mod alternativ, în unele țări puteți returna produsele dvs. la un distribuitor local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Eliminarea corespunzătoare a acestui produs va contribui la păstrarea resurselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea impactului negativ asupra mediului și sănătății umane, ceea ce ar putea fi consecințele eliminării necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru detalii suplimentare, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeurii poate duce la aplicarea amenziilor în conformitate cu legislația națională.

DRILL STAND WITH VICE**INTENDED USE**

The product is used to fasten electric hand drills, which allows their use as table drills. On the stand can be attached drills with maximum \varnothing 45 mm. It is possible to mount a vice on the base of the stand, which allows the workpiece to be immobilized.



Use the device only for its intended purpose. Any other use is considered a case of improper use. The user / operator and not the manufacturer will be responsible for any damage or injury caused by this improper use. Please note that this device is not designed for commercial or industrial use. The warranty will not be valid if the device is used for commercial, industrial or similar purposes.

TECHNICAL PARAMETERS

MATERIAL	aluminum, metal, plastic	
FIXING COLLAR DIAMETER	max. \varnothing 45 mm	
MAX. DRILLING DEPTH	60 mm	
HEIGHT	400 mm	
DIMENSIONS	STAND	25 x 1,2 x 400 mm
	BASE	160 x 160 mm
WEIGHT	3 kg	

PARTS OF THE PRODUCT**EXPLANATIONS OF SYMBOLS**

	Read the instructions manual.
	Do not throw away with the normal household waste. Instead, turn to recycling centers in an environmentally friendly way. Please take care to protect the environment.
	Wear safety gloves.
	Wear ear protection.

	A financial contribution for the take-back and its further processing by recycling was paid for this packaging.
	Packaging materials are recyclable. Please do not throw packaging materials into municipal waste, but hand them in at a collection point for secondary raw materials.

SAFETY INSTRUCTIONS

- **WARNING! Read the safety warnings, instructions, illustrations, and specifications provided in this user manual.** Failure to follow all instructions detailed below may result in electric shock, fire, and / or serious injury.

ELECTRICAL SAFETY OF THE DRILL

- The plug of the power cord of the electric drill must correspond to the mains socket. Never modify the power cord in any way. Undamaged plugs and matching outlets will reduce the risk of electric shock. Damaged or tangled power cords increase the risk of electric shock. If the mains cord is damaged, it must be replaced by a special mains cord which can be obtained from the manufacturer or his authorized representative.
- The operator must not touch grounded objects with his body, such as pipes, central heating body, stoves and refrigerators. The risk of electric shock is greater if your body is connected to the ground.
- Do not expose the electric drill to rain, moisture or water. Never touch the electric drill with wet hands. Never wash the electric drill under running water or immerse it in water.
- The cable must not be overloaded. Never use the cord to carry, pull or pull the fork of the electric drill. The cable must not be exposed to heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or tangled cords increase the risk of electric shock.
- Never work with a drill that has a damaged power cords or fork or fell to the ground and is damaged in any way.
- When using the electric drill outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If you use the electric drill in humid areas, use a residual current device (RCD). The use of an RCD reduces the risk of electric shock. The term "RCD" may be replaced by "main circuit breaker (GFCI)" or "leakage circuit breaker (ELCB)".
- Hold the electric hand tool only by the insulated gripping surfaces, as the cutting or drilling attachment may come into contact with a hidden wire or its own cord during operation.

SAFETY ON THE WORKING ENVIRONMENT

- The workplace must be kept clean and well lit. Clutter and dark spaces are often the cause of accidents.
- Do not use the device in an environment where there is a risk of explosion, where flammable liquids, gases or dust are present. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and other persons away when using the device. If you are disturbed, you may lose control of your activity.

USER'S SAFETY:

- When using the device, be careful and vigilant, paying maximum attention to the activity you are currently performing. Focus on work. Do not operate the device if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. Even momentary inattention during use can lead to serious injury. Do not eat, drink or smoke while working.
- Wear safety equipment. Use safety equipment appropriate to the type of work you are performing. Protective aids such as respirator, non-slip safety shoes, headgear or hearing protection, used in accordance with working conditions, reduce the risk of personal injury.
- Avoid unintentionally switching on the electric drill. Do not carry an electric drill that is connected to the mains with your finger on the switch or trigger. Before connecting to the power supply, make sure that the switch or trigger is in the "off" position. Transmission of electric drill with a finger on the switch or connecting the plug to a socket with the switch on can cause serious injuries.
- Remove all adjusting wrenches and tools before switching on the electric drill. An adjusting wrench or tool

that remains attached to the rotating part of the electric drill can cause personal injury.

- Always maintain a stable posture and balance. Only work where you can safely reach it. Never overestimate your own strength. Do not use the device if you are tired.
- Dress appropriately. Wear work clothes. Do not wear loose clothing or jewelry. Make sure that your hair, clothes, gloves or other part of your body do not get too close to the rotating or hot parts of the el. drills.
- Secure the workpiece. Use a carpenter's clamp or vice to secure the workpiece to be machined.
- Do not use the device if you are under the influence of alcohol, drugs, medication or other narcotic or addictive substances.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

ASSEMBLY AND USE

ASSEMBLY

1. Slide the shaft into the base and secure with screws.
2. Slide the movable body into the shaft, set the correct height and secure.
3. Insert the drill bit into the drill and secure the drill to the stand. If necessary, widen the clamping hole with the flat end of a screwdriver and then tighten by hand.
3. The stand is now ready for use.

Note: The best working position for drilling is when the drill is pointing at the base at an angle of 90 °.

DRILL - NOT INCLUDED IN THE PACKAGE.

Drilling depth adjustment

1. Loosen the locking screw that locks the depth setting.
2. Use the work shoulder to lower the drill until the desired value appears on the scale and then tighten the locking screw.



USAGE

- The stand should be attached to a flat and safe surface.
- Sparks may occur during work.
 - Before starting work, make sure that all flammable materials are at a safe distance from the work area
 - Sparks can damage paint, glass, and other surfaces.
 - Do not wear nylon or polyester clothing when working (it is necessary to choose clothes that have adequate fire resistance)
- When using the drill, do not wear loose clothing or jewelry, in case of long hair keep it closed.
- Make sure that there are no children or other people in the work area.
- Check the condition of the drill before starting work. Using a damaged drill bit can lead to an accident.
- Before starting work, make sure that all nuts and bolts on the rack are properly tightened and check them regularly during use. They could come loose during work.
- Make sure that the power cord of the drill is at a safe distance from the rotating drill.
- Only use the stand with drills whose handle allows it to be securely attached to the stand.
- Make sure that the material being processed is securely fastened in the vice.
- If the material being processed is too large to be attached to the vice, do not process it.
- After finishing work, wait until the drill has come to a complete stop.

- It is essential to disconnect the drill from the power supply when mounting the drill in a stand and during all maintenance work.

Drilling

- fasten the material to be processed.
- Set the correct drilling depth.
- Connect the drill to an electrical outlet.
- Switch on the drill.
- Press the work lever with adequate force (too much drilling force will cause the drill to wear faster, and may lead to breakage and consequent injury to the user.
- When drilling is complete, turn off the drill and unplug it from the electrical outlet.

MAINTENANCE AND STORAGE

- Thoroughly clean the stand after each use. If dirt cannot be removed, use a soft cloth dampened with soapy water. Never use cleaning agents or solvents such as benzine, alcohol, ammonia, etc.! These solvents can damage the plastic parts of the product.
- Inspect your equipment regularly, and if you find that any parts are worn or damaged, replace them as a precaution for your own safety. Worn or damaged parts of the machine may only be replaced by an authorized service center or replaced by the dealer.
- Make sure that original spare parts are used.
- Disconnect the drill from the device before storing it.
- Store the device in a dry and clean place out of the reach of children.

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT



The symbol of crossed out waste bin on the products or accompanying documents indicates that used electrical and electronic products must not be added to the household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please take these products to designated collection points for free shipment. Alternatively, in some countries, you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by inappropriate waste handling. Contact your local authority or nearest collection point for further details. Penalties may be imposed for incorrect disposal of this type of waste in accordance with national regulations.

STREND PRO[®]

ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY / LISTA DE GARANȚIE / WARRANTY LETTER

Sériové číslo: Sériové číslo: Sorozatszám: Nr. serie: Serial number:	Dátum predaja: Datum prodeje: Eladás dátuma: Data vânzării: Date of sale:	Podpis a pečiatka predajcu: Razitko a podpis prodajce: Az eladó aláírása és bélyegzője: Ștampila vânzătorului: Seller's stamp and signature:

PODMIENKY ZÁRUKY / ZÁRUČNÍ PODMÍNKY / A JÓTÁLLÁS FELTÉTELEI / CONDIȚIILE DE GARANȚIE / WARRANTY TERMS

SK: Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnéj chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte.

Záruka sa nevzťahuje na

- prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania
- poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou
- poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu
- poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený
- prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava
- nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji

CZ: Na tento výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců ode dne prodeje, respektive ode dne vyskladnění. V době záruky vám záruční servis provede opravy všech závad vzniklých následkem výrobní chyby bezplatně. Při uplatnění požadavku na záruční opravu musí být spolu s přístrojem předložen úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odesílání přístroje do opravy, dopravní náklady hradí zákazník. Originální obal od výrobku pečlivě uschovejte.

Záruka se nevztahuje na:

- přístroj poškozen během dopravy a nesprávného skladování
- poruchy způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou
- poruchy způsobené vlivem opotřebení výrobku a materiálu
- poruchy způsobené používáním přístroje na jiný účel, než na jaký je určen
- přístroj, do kterého byl proveden neodborný zásah nebo úprava
- nekompletnost výrobku, kterou bylo možné zjistit již při prodeji

HU: Erre a termékre az eladás, illetve a kiraktározás dátumától számított 24 hónap jótállás érvényes. A jótállás időtartamán belül a garanciaszerviz Önnek ingyen biztosítja a gyártási hibából származó minden termékhiba javítását. A jótállás érvényesítéséhez a terméken kívül az olvashatóan és teljes körűen kitöltött jótállási jegy leadása is szükséges. A termék küldése esetén a szállítási költségek a vásárlót terhelik. A termék eredeti csomagolását gondosan őrizze meg.

A jótállás nem érvényes:

- ha a készülék a nem megfelelő szállítás vagy tárolás következtében hibásodott
- a helytelen használat vagy karbantartás következtében keletkező hibákra
- a termék vagy az anyag elhasználódása következtében keletkező hibákra
- a készülék nem rendeltetésszerű használata következtében keletkező hibákra
- a készülékre, amelyen nem szakszerű beavatkozást vagy módosítást hajtottak végre
- a termék hiányos voltára, amely az eladás során is már észrevehető volt

RO: Garanția pentru acest produs este 24 luni de la data vânzării, respectiv de la data scoaterii din depozit. În timpul garanției service-ul de garanție va efectua toate reparațiile de defecțiuni apărute ca urmare a greșelilor de producție, în mod gratuit. La revendicarea reparației de garanție solicitate, pe lângă produsul prezentat trebuie depusă și lista de garanție completată corect și citibil. La trimiterea aparatului la reparații, cheltuielile de transport suportă clientul. Păstrați ambalajul original al produsului cu atenție.

Garanția nu se referă la:

- aparatul defectat în timpul transportului și prin depozitare necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de manipularea sau întreținerea necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de uzura produsului sau materialului
- defecțiunile pricinuite de folosirea aparatului în alt scop, decât pentru care este destinat
- aparatul în care s-a intervenit sau s-a efectuat reglarea în mod necalificat
- produsul fabricat incomplet, greșeala care putea fi constatată deja la vânzare

EN: This product is guaranteed for 24 months from date of sale or removal from storage. All manufacturing defects found during the warranty period will be repaired at no charge. To submit a request for warranty repairs, fill out the warranty card legibly and completely and attach it to the device. Customers pay the cost of transport when sending a device for repairs. Keep the product's original packaging in a safe place.

The warranty does not cover:

- Damage caused to the device during transit or from improper storage
- Malfunctions caused by incorrect operation or maintenance
- Malfunctions caused by product and material wear
- Malfunctions caused by using the device for purposes other than those intended
- Damage caused by tampering or modifications
- Any incomplete work not discovered on the product when it was sold

SERVISNÉ ZÁZNAMY / SERVISNÍ ZÁZNAMY / JAVÍTÁSI BEJEGYZÉSEK / NOTIFICAREA SERVICE / SERVICE RECORDS

Splnomocnený zástupca výrobcu / Zplnomocněný zástupce výrobce/ A gyártó felhatalmazott képviselője /
Reprezentantul împuternicit al producătorului: / Represented by :
Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk